

Poland-Wrocław: Vocational training services

OJ S 109/2014 07/06/2014

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej we Wrocławiu

Postal address: ul. A. Ostrowskiego 7

Town: Wrocław

Postal code: 53-238

Country: Poland

For the attention of: Karolina Tomaszewska

E-mail: k.tomaszewska@dops.wroc.pl

Telephone: +48 717704225

Fax: +48 717704225

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.dops.wroc.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: administracja samorządowa

I.3. Main activity

Other: Polityka Społeczna

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkoleń w podziale na zadania: Zadanie 1 - Usługa w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkolenia w ramach bloku Podstawy prawne – „Ustawa o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej” wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych dla uczestników projektu systemowego realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej Zadanie 2 - Usługa w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkolenia w ramach bloku Podstawy prawne – „Ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie w praktyce w oparciu o najnowsze akty prawne. Procedura „Niebieskiej Karty”- po ostatnich zmianach” wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych dla uczestników projektu systemowego realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej Zadanie 3 - Usługa w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkolenia w ramach bloku Podstawy prawne – „Ustawa o ochronie zdrowia psychicznego” wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych dla uczestników projektu systemowego realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są Usługi w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkoleń w podziale na zadania:

Zadanie 1 - Usługa w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkolenia w ramach bloku Podstawy prawne – „Ustawa o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej” wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych dla uczestników projektu systemowego realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

Zadanie 2 - Usługa w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkolenia w ramach bloku Podstawy prawne – „Ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie w praktyce w oparciu o najnowsze akty prawne. Procedura „Niebieskiej Karty”- po ostatnich zmianach” wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych dla uczestników projektu systemowego realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

Zadanie 3 - Usługa w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkolenia w ramach bloku Podstawy prawne – „Ustawa o ochronie zdrowia psychicznego” wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych dla uczestników projektu systemowego realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej.

II.1.5. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 14 200 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena oferty. Weighting 40
2. Potencjał kadrowy wykonawcy. Weighting 60

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DOPS/ZP/252-16/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 69-118835](#) of 8.4.2014

Section V: Award of contract

Contract No: DOPS/ZP/252-16/2014

Lot No: 1

- Lot title: Usługa w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkolenia w ramach bloku Podstawy prawne – „Ustawa o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej” wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych dla uczestników projektu systemowego realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

V.1. Date of conclusion of the contract

3.6.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Szkoleniowo Doradcza Anna Szywała s.c.

Postal address: ul. Łukasieńskiego 2/3

Town: Świdnica

Postal code: 58-100

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 553,33 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 4 560 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: DOPS/ZP/252-16/2014

Lot No: 2

- Lot title: Usługa w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkolenia w ramach bloku Podstawy prawne – „Ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie w praktyce w oparciu o najnowsze akty prawne. Procedura „Niebieskiej Karty”- po ostatnich zmianach” wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych dla uczestników projektu systemowego realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

V.1. Date of conclusion of the contract

3.6.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Szkoleniowo Doradcza Anna Szywała s.c.
Postal address: ul. Łukasińskiego 2/3
Town: Świdnica
Postal code: 58-100
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 553,33 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 4 880 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: DOPS/ZP/252-16/2014

Lot No: 3

- Lot title: Usługa w zakresie przygotowania i przeprowadzenia szkolenia w ramach bloku Podstawy prawne – „Ustawa o ochronie zdrowia psychicznego” wraz z przygotowaniem materiałów szkoleniowych dla uczestników projektu systemowego realizowanego przez Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

V.1. Date of conclusion of the contract

3.6.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Kancelaria Adwokacka Anna Zubkowska –Rojszczak

Postal address: ul. Czartoria 1/8,

Town: Poznań

Postal code: 61-102

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 553,33 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 4 760 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zadanie realizowane w ramach projektu systemowego współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego

„Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej.”

Priorytet VII Promocja integracji społecznej

Działanie 7.1. Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji.

Poddziałanie 7.1.3 Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: www.uzp.gov.pl

Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego

przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych

warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej

w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się

niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz

wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub elektronicznej opatrzonej bezpiecznym

podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

5. Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego

wniesienia – jeżeli zostały przesłane drogą elektroniczną lub faksem;

2) w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
8. Odwołujący zobowiązany jest przesłać kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
9. Szczegółowe zasady ochrony prawnej zawarte są w Dziale VI ustawy Pzp.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

5.6.2014